

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses elektrischen Diamant- und Keramik-Messerschärfers. Erleichtern Sie sich damit die Küchenarbeit dank optimal geschliffener Messerklingen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Diamant- und Keramik-Messerschärfer optimal einsetzen können.

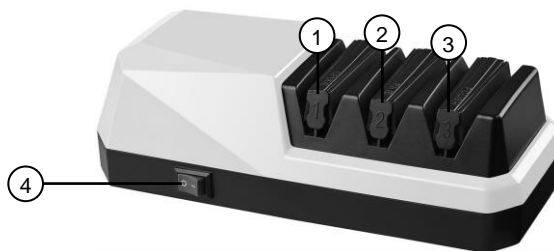
Lieferumfang

- Elektrischer Diamant- und Keramik-Messerschärfer
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Rating	12 V DC 1,5 A	
Leistungsaufnahme	18 W	
Schleifstufen	Grobschliff	
	Feinschliff	
	Polieren	
Geeignete Klingen	Stahlklingen	
	Keramikklingen	
	Klingen mit Wellenschliff	
Netzteil	Input	100-240 V AC 50/60 Hz 1,6 A
	Output	12 V DC 1,5 A 18 W
Gehäuse-Material	ABS	
Maße	24,2 x 11,2 x 8,1 cm	
Gewicht	750 g	

Produktdetails



1. Erste Schleifrinne (Grob)
2. Zweite Schleifrinne (Fein)
3. Dritte Schleifrinne (Polieren)
4. Ein-/Aus-Schalter

Verwendung

1. Stellen Sie den Messerschärfer auf eine ebene, saubere Fläche und verbinden Sie ihn mit der Stromversorgung.
2. Schalten Sie den Messerschärfer über den Ein-/Aus-Schalter ein.
3. Halten Sie das Messer, das Sie schärfen möchten, am Griff fest und führen Sie die Klinge mit der Schneide nach unten durch die erste Schleifrinne.

Bewegen Sie das Messer ausschließlich zu sich heran – nicht von sich weg! Üben Sie dabei nur leichten Druck aus, da der Schleifvorgang sonst blockiert wird! Sollte dies geschehen, verringern Sie sofort den Druck!

- Wiederholen Sie den Vorgang so oft, bis das Messer geschärft ist, ca. 5 Wiederholungen sollten dafür ausreichen. Bei Messern mit einer sehr harten Klinge werden ggf. bis zu 10 Wiederholungen benötigt.
4. Führen Sie das Messer zum Feinschliff in gleicher Weise wie bei Schritt 3 durch die zweite Schleifrinne.
 5. Führen Sie das Messer abschließend zur Politur in gleicher Weise wie bei Schritt 3 durch die dritte Schleifrinne.

Reinigung und Pflege

Trennen Sie den Messerschärfer von der Stromversorgung und lassen Sie ihn abkühlen. Reinigen Sie ihn dann mit einem feuchten Tuch. Öffnen Sie gegebenenfalls die abnehmbare Auffangplatte an der Unterseite, um Metallstaub zu entfernen. Tauchen Sie den Messerschärfer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Reinigen Sie das Messer, das Sie geschliffen haben, ebenfalls mit einem feuchten Tuch, bevor Sie damit Lebensmittel schneiden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kindern darf der Gebrauch des Gerätes nicht ohne Aufsicht erlaubt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt!
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen bzw. sofort Netzstecker ziehen, wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist oder der Verdacht auf einen Defekt nach einem Sturz oder Ähnlichem besteht.
- Das Gerät ist dafür bestimmt im Haushalt verwendet zu werden.

- Achten Sie darauf, dass weder das Gerät noch das Stromkabel äußerer Hitzeeinwirkung ausgesetzt sind.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Stellen Sie sicher, dass nur saubere Messerklingen eingeführt werden.
- Die Zuleitung immer am Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Anschlusskabel.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernsteuerung verwendet zu werden.
- Führen Sie während des Betriebes niemals Gegenstände oder Ihre Finger in die Öffnung des Schubfaches ein. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Geräts.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Badewanne, Waschbecken, Dusche). Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.

- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-6256-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-6256 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet aiguiser diamant électrique.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

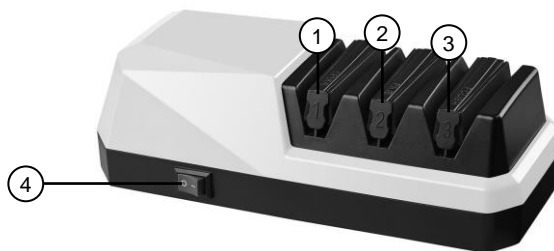
Contenu

- Aiguiser diamant électrique
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation		12 V DC 1,5 A
Puissance absorbée		18 W
Niveau d'affûtage		Affûtage grossier
		Affûtage fin
		Polissage
Lames		Lames en acier
		Lames en céramique
		Lames dentelles
Adaptateur secteur	Entrée	100 à 240 V AC 50/60 Hz 1,6 A
	Sortie	12 V DC 1,5 A 18 W
Composition du boîtier		ABS
Dimensions		24,2 x 11,2 x 8,1 cm
Poids		750 g

Description du produit



1. Première rainure (grossier)
2. Deuxième rainure (fine)
3. Troisième rainure (polissage)
4. Interrupteur Marche/Arrêt

Utilisation

1. Placez l'aiguiser de couteaux sur une surface plane et propre, puis reliez-le à l'alimentation électrique.
2. Allumez l'aiguiser de couteaux à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt.
3. Maintenez fermement le couteau à aiguiser par le manche, et passez la lame (le tranchant vers le bas) dans la fente d'aiguisage correspondante.
Déplacez le couteau exclusivement vers vous : ne l'éloignez pas de vous ! N'exercez qu'une pression légère pour ne pas bloquer le processus de ponçage ! Si cela se produit, réduisez immédiatement la pression ! Répétez l'opération autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le couteau soit aiguisé ; environ 5 répétitions devraient suffire. Pour les couteaux dont la lame est très dure, il peut être nécessaire d'effectuer jusqu'à 10 répétitions.
4. Pour l'affûtage fin, faites passer le couteau dans la deuxième rainure d'affûtage de la même manière qu'à l'étape 3.
5. Pour terminer le polissage, faites passer le couteau dans la troisième rainure d'affûtage de la même manière qu'à l'étape 3.

Nettoyage et entretien

Débranchez l'aiguiser de couteaux de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir. Nettoyez-la ensuite à l'aide d'un chiffon humide. Le cas échéant, ouvrez la plaque de récupération amovible située sur la partie inférieure afin d'éliminer la poussière métallique. Ne plongez pas l'aiguiser de couteaux dans l'eau ou dans autres liquides ! Nettoyez le couteau que vous avez aiguisé avec un chiffon humide avant de l'utiliser pour couper des aliments.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance !
- Si le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé, ou si vous soupçonnez un défaut de fonctionnement après une chute par exemple, n'utilisez pas l'appareil ou débranchez immédiatement le câble d'alimentation.
- L'appareil est conçu pour une utilisation domestique uniquement.
- L'appareil et le câble d'alimentation doivent être tenus à l'écart des températures extrêmes.
- Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine.
- Assurez-vous de n'introduire que des lames de couteau propres.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant par la fiche, et non par le câble.
- Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou tout autre système de commande à distance.
- N'insérez jamais d'objets ou vos doigts dans l'ouverture de l'appareil pendant son fonctionnement. Risque de blessures !
- Ne touchez pas les parties mobiles.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant le fonctionnement et avant chaque nettoyage.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit positionné de façon sécurisée.
- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par exemple des plaques de cuisson ou d'un four. Ne placez

jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau (baignoire, évier, douche, etc.). Ne saisissez jamais un appareil électrique tombé dans l'eau. Le cas échéant, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-6256 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

